

HIDARITE NO LOVE LETTER

by Chiba Kozue

Scanner: funky_fish

Translator: Asahina

PR: funky_fish

Editor: Carrie

QC: summerflyy

INTERCROSS

<http://intercross.com.net>



the reason I **LOVE** sits next to me,
I don't have the **courage** to start a conversation with him,

but I wonder if he'll notice
the **message** I secretly wrote for him
on my left hand.



HIDARITENO LOVE LETTER

wrote it down with an incredible pen

カラー
40p

文庫
よみかき

chiba **kozue**



THERE IS
SOMEONE

I LIKE.



WAAH!

HE STILL
LOOKS
SO BRIGHT
TODAY!



Are
you
happy
to
see
you?

Did you
watch the
competition?

Thank
you
very
much.

BYE
HABA
HA





MORNING,
NISHINO-
SAN.



GOOD
MORN-
ING.



ARE AN
CUTE AN-
THORSE
DOLLS—



AND THEN,
THE GIRLS
WON'T I
WOW! —



EVEN
THOUGH
I DON'T
STAND OUT
AT ALL.

ANYWAY,
TAKA-KUN
IS THE MOST
POPULAR
GUY IN OUR
CLASS.

HE'S THE
ONLY ONE
WHO WOULD
CALL MY
NAME AND
GREET ME.

ALL
THAT
CLASS
IS
NISHINO

I HOPE
THAT
WE'LL
BE
THE
ONLY
ONE...

HE SITS
NEXT TO
ME. THAT'S
THE ONLY
CONNECTION
BETWEEN
US...

ONE
OF
THE
REASONS
I
WANT
TO
BE
THE
ONLY
ONE...

THE
ONLY
ONE
WHO
CAN
BE
THE
ONLY
ONE...



AM I
BEING TOO
CONCERNED
OF HIM?

GLANCE



stare



BUT...
I WONDER
WHY...



I HAVE
THE FEELING
THAT SOMEONE
IS LOOKING
AT ME RIGHT NOW!

AM I JUST
OVERLY SELF-
CONCERNED?

by
SC





YOU'RE
SO INTER-
ESTING,
NISHINO-
SAN.



HE STRUCK
A CON-
VERSATION
WITH ME.



N-

NO, I'M
NOT.



IT'S NOT
LIKE I'LL
TALK TO
ME JUST
BECAUSE
I WROTE A
MEMO ON
MY HAND
AGAIN

IT MIGHT
HAVE BEEN
STUPID OF
ME

EMOTION
REFERENCE
BOOKS
FOOD





Don't talk when the lecture is going on.

Why are you writing on your hand?



It's more economical than
writing in my notebook.

That's not
what I mean!

It's because I wanted to
talk to you, Nishino-san.

From now on, I'm not.

You're
joking.

Let's talk with each other
using our left hand.



HE SITS
NEXT TO
ME. I
THOUGHT
THAT WAS
OUR ONLY
CONNECTION.



... BUT
TO THINK
THAT WE'RE
ALSO
CONNECTED
THROUGH
OUR LEFT
HANDS...



WE HAVE
SO MUCH
FREE TIME
DURING
SCHOOLING
LESSONS.

WHAT
ARE YOU
LEARNING
ATT?

CAN I SIT
NEXT TO
YOU AND
DRAW?

WOW,
I KNEW IT,
YOU'RE SO
GOOD AT
DRAWING!

WHY
ARE YOU
RUNNING
AWAY?



YOU'RE
BETTER
AT DRAWING
THAN AT
TALKING,
NEHINDO.

BUT

I-
TAKI'S
NOT
TALK





WELL,

IT'S NOT LIKE
...

KYAH!

I ALREADY
KNOW YOU
THAT WELL,
BUT...

STOP
IT!

N-

NO!



HA-
HA!

IT'S
TICKLISH
...



... YOU'RE
SO CUTE
WHEN YOU
SMILE.



YOU'RE
REALLY
CUTE WHEN
YOU SMILE,
NISHINO-
SAN.

YOU
SHOULD
SMILE
MORE.





I'M SO
HAPPY.

AND
EMBAR-
RASSED.

WHAT
SHOULD
I DO?



I WANT
TO RUN
AWAY.



MINAMI-
KUN...



AH,
MINA-
MI!



WHAT THE,
SO YOU'RE
HERE?

I MEAN,
WHY ARE
YOU WITH
NISHINO?

WHAT'S
WITH YOUR
FACE?



1997年12月15日

100

1997年12月15日



WHY DO
YOU HAVE
PAINT ALL
OVER YOUR
FACE?

OK, THEN,
HOW DO I
KNOW I HAVE
RECEIVED THE
NOTIFICATION ON
YOUR NAME?
EASY!

I JUST
DON'T GET
WHAT PLAIN
SHOULD LIKE
WITH THEM.

10

**DONT
TELL
ME**

YOU LIKE
AIRPLANES,
HISANO-
GAMI?

END





YOU
TWO...
DON'T BE
RUDE TO
NISHINO-
SAN.



ARE YOU
SURE?

YES?

WASH

...
THAT'S
NOT-

IT'S
NOT LIKE
THAT!

***I DON'T
LIKE
MINAMI-
KUN!***

**EVER
SINCE
THEN,**



HE
STOPPED
WRITING
MESSAG-
ES FOR
ME ON
HIS LEFT
HAND.

I'M AN
IDIOT.



I LIKE
HIM.

I
LIKE
HIM.

THE
TRUTH
IS...



BUT
I CAN'T
TELL HIM
JUST THAT
SIMPLE
SENTENCE



I CAN
FEEL THE
HARD
PRESSURE
OF A
MARKER.

AND
ON THE
BACK
OF MY
HAND,

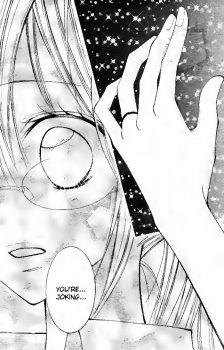
THERE'S
A STRONG
SMELL...

WHAT

IS ANJUN-
KUN WRIT-
ING ON MY
HAND?

WHAT
IS HE





YOU'RE...
JOKING...



YOU AIR-
HEAD.

OF
COURSE

I'M NOT
JOKING.



I'm not joking



SHIN
SHIN


Don't
talk to
me




ANYWAY!
DON'T
TALK IN
CLASS!

WHA
KFC

I'm not joking.




I've always been
interested in you



When I saw the memo you
wrote on your left hand,

I was really happy that
I finally had a chance
to talk to you



I like

... I
DIDN'T
MEAN
IT.





I LIKE
YOU,
MINAMI-
KUN.



I'VE
ALWAYS
LOVED
YOU...

ALL
THIS
TIME.

ALL
THIS
TIME.

WHAT
DID SHE
JUST
SAY?!

EH?

NO
WAY
!

SHOCKED



NISHINO
SAID SHE
LIKES MI-
NAMI!

Kya





I'VE
LIKED YOU
ALL THIS
TIME...

The End

★コスエ先生待望の新連載が
Sho-Comi22号(10/20発売)
からスタート！お楽しみに♡



CHIBA Kozue

千葉梢

喜歡

左手上的戀愛情書

TONG LI

Comic

左手上的戀愛情書

★全



千葉梢
東立
NT-90

NT-90 RM4.50

美少女漫畫



「西野同學，早安…」

每天早上會與外表普通不起眼的西野同學的，
是與她同班而且坐在隔壁的**陽帝龍**。

西野雖然非常害羞
還在身邊的帝龍同學，
但是兩人的互動卻永遠
只限於簡單的招呼。

然而有一天，
因為黃帝龍在
左手的一個繃帶，
讓兩人開始以此黃帝
龍此之間的距離……

左手上的戀愛情書
夕陽色的每天朝
天然呆臉
溫暖危險的距離
真的結局



左手上的戀愛情書

目錄

左手上的戀愛情書……3

夕陽色的摩天輪……44

天然同盟……87

這樣危險的距離……119

禱的時間……151





FERRIS WHEEL AT SUNSET

② 夕陽色的摩天輪

空斗&
智子

跟空斗一起去的
動物園的畫中



動物園的夕陽
跟空斗一起去的

所以我也借用了空斗和智子的

「空斗」的名字。然後我的空斗名叫

「智子」，因為借用了智子的名字啦。☺

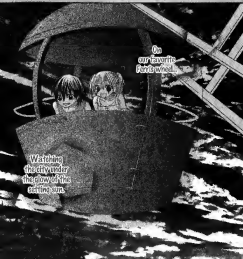
出現了智子 9 人的名字。

原諒這本書畫面的還有空斗的味道！☺

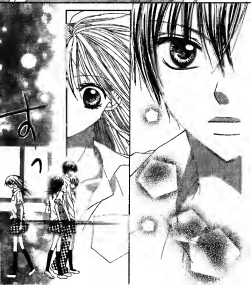
阿健（智子的丈夫）對不起…☹。

只有他的名字沒用啦…









ARE YOU NOT GETTING ALONG WITH HER?

IS IT FINE GIVING HER THE COLD SHOULDER?

ISN'T THAT YOUR CHILDHOOD FRIEND?

ARE YOU NOT GETTING ALONG WITH HER?

IS IT FINE GIVING HER THE COLD SHOULDER?

ISN'T THAT YOUR CHILDHOOD FRIEND?

ARE YOU NOT GETTING ALONG WITH HER?

IS IT FINE GIVING HER THE COLD SHOULDER?

ISN'T THAT YOUR CHILDHOOD FRIEND?

THOSE ARE THINGS WHEN WE WERE SMALL

SAYS LUPIN: "THAT WAS MY FATHER"

THOSE ARE THINGS WHEN WE WERE SMALL

SAYS LUPIN: "THAT WAS MY FATHER"



As a result,
we become
estranged.

As a result,
we become
strangers.

Since
primary
school.

Because
I was then
overcasted.

Heaven's
talked to
Kuro for
years.

It's okay.

As a result,
we become
strangers.

Since
primary
school.

Because
I was then
overcasted.

Heaven's
talked to
Kuro for
years.

It's okay.

As a result,
we become
strangers.

Since
primary
school.

Because
I was then
overcasted.

Heaven's
talked to
Kuro for
years.

It's okay.

As a result,
we become
strangers.

Since
primary
school.

Because
I was then
overcasted.

Heaven's
talked to
Kuro for
years.

It's okay.



BUT I DON'T
HAVE THE CHANCE
TO TALK TO HIM
EVEN WHEN HE
LIVES NEXT
TO ME



Speaking of
distant friends,
they all ended
up like this...



GO
TO THE
CHILDREN
AMUSEMENT
PARK



ISN'T
THAT THE
CHILDREN
AMUSEMENT
PARK?



EH?

WHAT'S
THAT
LEAFLET?



...
WHAT?



TOURIST
AT THE FRONT
OF THE CHILDREN
AMUSEMENT PARK
WILL BE GOING
DOWN THE ROAD





But
it's a rare
opportunity
that I have the
chance to talk
to him!

.....
....WHAT'S
THE MATTER?



YOU...

YOU...

I KNEW
IT ALREADY.

DID YOU
KNOW THAT
THE CHILDREN
AMUSEMENT
PARK IS GOING
TO CLOSE
DOWN?

I JUST
KNEW IT
TODAY...







NO
MATTER
WHAT,

WE AREN'T
CHILDREN
ANYMORE.



I
WANT TO
GO.



What
are their
intentions...

Liar...

What kind
of people
are they...

...With me?





WHEN DID
HE BECOME
SUCH A
TERRIBLE
PERSON...



LOOK
AT YOU
...

YOU LOOK
NATURAL WHEN
YOU'RE IN A
CROWD OF
BRATS.



WHAT
DID YOU
BUY?

KUITO,



EH
...

THAT
IS...



POTS ON

COMING

YOU
LIKE

What?

THIS KIND OF
WEIRD HAT,
RIGHT?





HIS
HAND IS
SO BIG.



Students
are attracted
to the dark
colored areas.

Heavenly
beasts
are born
there.



Students
are attracted
to the
dark
colored
areas.

And...
such an
enjoyable
thing.

THE DIS-
ADVANTAGE OF
THIS AMUSEMENT
PARK IS THAT
IT'S TOO
SMALL.

My heart
is beating
so fast.

It's so fun to ride.

AFTER
THE FIRST
RIDES ARE
OVER,

ONLY THE
PERIOD WHEEL
REMAINS.

But...

There's
nothing for us
to stay
together
anymore.

EVERYTHING
WILL END AFTER
RIDING THE
PERIOD WHEEL.

PERIOD WHEEL



LET'S
RIDE THE
WHEEL
LATER.



OHAYO
...

LET'S GO
OVER THERE
AND GET SOME
ICE CREAM.



IF THIS
AMUSEMENT
PARK IS GONE,
THERE'S NO WAY
I WON'T FEEL
LONELY.

BY THE
WAY,



CAN YOU
REMEMBER?

AT THAT TIME,
WE RODE THE
FERRIS WHEEL
COUNTLESS
TIMES.



YEAH,
I FEEL
THE SAME.

BECAUSE
I HAD A LOT
OF MEMORIES
HERE.



I EVEN
SHOUTED AT
THE STAFF, SAYING,
"I HOLD A HOSTAGE!
LET ME RIDE THREE
MORE TIMES!"

DUE TO
OUR UNSATISFACTORY,

THE WHEEL
IS SO SMALL
THAT IT TAKES
1 MINUTE TO FINISH
1 REVOLUTION.



REALLY
HILARIOUS...
ALRIGHT, YOU
WERE REALLY
HILARIOUS...

YEAH!!



WE'LL
DEFINITELY
FEEL LONELY
WHEN THIS
PLACE IS
GONE...



I have
so many things
I want to say.

I don't
know
why.

We'll be
closing in one
hour's time...

Thank
you for coming
to the Children
Amusement Park
today...

but I don't
know how to
turn them into
words...



REASON:
YOU SAY YOU'RE
A CHILDREN.

YEAH...
THE CLOSING
TIME IS AT
5 O'CLOCK.

IT'S
CLOSING
ALREADY.



LET'S
RIDE THE
FERRIS
WHEEL.



Don't
want to
PULL
you.

あらかしや



No.



But...

It only takes
60 seconds
to complete
the revolution



OH-
THE SUN
IS SETTING!

TOMOKO,
COME SEE
THIS!

A scene
like this
is



If time
can stop
at this
moment...

JUST
LIKE
THIS...

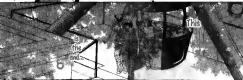
I'D BE HAPPY
TO GO TO
ANYWHERE
WE CAN STAY
AT THIS MOST
POINT...



Yeah



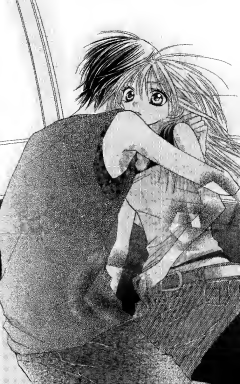
I really
hope time
would stop
ticking, just
staying at the
moment.













HWG

THE MANGA

What?





My heart
nearly
stopped
beating



What
does his
action
mean?

What
was
that...



EH?

KUU...

COME...
THIS WAY!

HURRY
UP!

THERE'S
NOT MUCH
TIME LEFT!



What?

Why
is he...

Kuuto?



HERE'S
ALL THE
MONEY I
HAVE!

...PLEASE
DON'T OPEN
THE DOOR FOR
SOME TIME!





I
WANT
TO,

LET YOU
KNOW...

Kauro's
face is
so red.

...



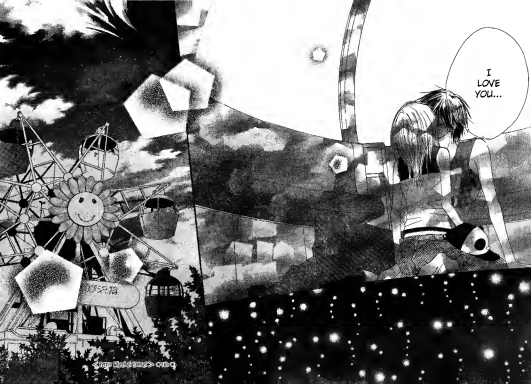
GO
AHEAD
AND SAY
IT!



the fault
of the
sunset
glow
over

That
shouldn't
be





I
LOVE
YOU...

LOVE



Hidarite no Love Letter

Chapter 2. From When He Spoke

Scanner Saffee

Translator noko_chan

Proofreader Saffee

Editor MysteryChaku

Quality Checker Saffee

Brought to you by Toothpaste Scanners

<http://toothpasteformation.com/>

Toothpaste Scanlations does not own this manga. All rights belong to their respective holders. This is a free scanlation made by fans for fans. We will cease to distribute once the manga is licensed.

• Please support the mangaka by buying the manga. Thank you.

③ Natural Union



I really forget why I gave these kinds of names to the characters in my stories. "Yobaru" "Soga"? Why I gave such names... (???)

All in all, I have always given old-fashioned names.

Example: "Ko," "Maki," "Rena," I think it is fun to give such type of names because when I read the readers' letters.... "Rena" there are so

many fashionable names. Examples, "Maki" and "Soga" that are present

in COMICS WORLD... (???) I really enjoy that!

If you think "Maki" is a normal name, then you are born in a new generation. (???)





Natural Union





The recipient
even accepted!

KOREN,
PLEASE
DON'T
LASH
AT ME!

YOU'RE
PROBABLY
THE FIRST
PERSON TO
REPLACE
A LOVE
LETTER!

OH MY
GOD!



The
handsome
and popular
Rita-senpai...

THE
PERSON
WHO I
REALLY
LOVE IS
ATA-SENPAI
FROM THE
BASKETBALL
CLUB!!

I REALLY
LIKE HER!

I hardly
wrote
down my
feelings
on papers
but it
turns out...

BUT I GAVE
THE LETTER
TO A BOY
WHO I DON'T
KNOW...













カッ

SORRY, SHE'S MINE

SHE'S NOT THAT TYPE OF GIRL...

PLEASE GET YOUR HANDS OFF HER

クッ

Is he protecting me?

THANK YOU
SARASA-S...

IT'S ALL
YOUR FAULT
FOR MAKING
ME SAY THAT.

REVENGE?

WHAT
DO YOU
MEAN?

ABOUT
THAT...

THAT'S
NOT
MY
PROBLEM.

YOU
COULDN'T
JUST
SAY
NO...

WH-AT?

SO...I
WILL DECIDE
WHERE!

IF WE'RE
GOING TO MEET,
CAN WE USE A
PLACE THAT IS
NOT DISTURBED
BY OTHERS?

THE PEOPLE
AROUND ME
HAVE TOO
MUCH PRIDE.





DECIDE
WHERE
TO GO BY
USING THIS

IT WOULDN'T
BE GOOD IF I
WERE TO BE
THE ONLY ONE
WHO DECIDES ON
WHERE TO GO

9:00 - 8:00

市内 (市内)

YOU...

YOU'RE
SO COOL!

WHAT'S THIS?
A WHOLE
DAY PLAN
FOR TODAY?

IT'S NORMAL!
BECAUSE I
INVITED YOU!

SABARA-SAN,
YOU MADE THIS?!



I NEVER
THOUGHT
THAT WOULD
BE THE
END OF
ME.

LOW

1000

1. *Abstract*

1000

100

Results

2010
 2011
 2012
 2013

YOU
SHOULD
KNOW YOUR
OWN COUNTRY
AND PEOPLE
AND HISTORY



SORRY...

ALSO... IT'S
BECAUSE
YOU WERE
REALLY
INTO IT...



SORRY...

I WAS
RIGHT NEXT
TO YOU
WHY DIDN'T
YOU TELL
MEH

WHY
DID YOU
SADDERE IT
UNTIL YOU
RETACHED??



SO I
WANTED TO
STAY WITH
YOU UNTIL
THE MOVIE
ENDS...



DAMN IT

IT
CAME OUT
SOON

ALL...





THANK YOU...
FOR TODAY.

I'M
REALLY
HAPPY.



Maybe
not today.

Not because of my
troubled mind.

Not because
of letting
me absorb
a horrible
recollection?



WE'VE
ARRIVED
AT YOUR
HOUSE.



THEN
I'LL
LEAVE
NOW...



about
the letter
any more.

I don't
want to
talk to him
about it
anymore...



Because I
want him
by my side
so much...











IT'S
NOT WHAT
YOU THINK!
SABARA-SANE!

YOU DON'T
NEED TO
EXPLAIN

EW?



IT'S
MY FAULT
FOR NOT
NOTICING IT
EARLIER,
SCREEGE



He is
really...

Angry...



Is this the end?

What's wrong with you?
Look up.

Did I really
lose you?
Don't tell me.

of mine towards

him, but too
late now.

PLEASE
DON'T...

Yasuo-san
is
not
already
occupied?





SABARA-SAN,
I LIKE YOU!

PLEASE
BE WITH
ME FROM
NOW ON!



CAN
YOU FEEL
THE RAPID
BEATING
OF MY
HEART?

HAPPY

ALL MY
LOVE FOR
YOU (AND
MINE)

BUT
YOU'RE THE
RECIPIENT
THIS TIME...

IT'S
BECAUSE
OF YOU...

I'LL LOVE
YOU NOW
AND FOREVER.
JUST YOU.
SUGAR-HUGS...

Peace...



Please
believe
me...





④ Such a Dangerous Distance

Oh! I finally used the name Akira!
When I was small, I always wanted to have a
neutral name, like Akira or Makoto. I have been
complaining to my mum about not giving me this
type of name!



BY THE WAY, MY LITTLE BROTHER,
WHO IS 7 YEARS YOUNGER THAN ME,
IS NAMED MAKOTO.

Tanya
or
Akira





SUCH A

DANGEROUS

DISTANCE



I HAVE A
LITTLE
BROTHER-
COMPLEX K3

I WOULD BE
VERY OLD
ALTHOUGH IT'S
A BIT STRANGE
TO SAY THIS
BUT...



DON'T YOU
THINK TOLUYA IS
THE HANDSO-
MEST?

KYAAA—

TOLUYA!
LOOK THIS
WAY!

DON'T
OVER DO
IT, AKIRA-
CHAN!



LOVING
MY BROTHER?
IT MUST BE
A JOKE!

HA
HA
HA

BORE
REMARKS
HAVE SPREA-
DED

SAYING
THAT YOU
LOVE YOUR
BROTHER!



LET'S
GO HOME!

THIS
IS MY
TOUNA

—SISTER,

LIKE MY
TOUNA VERY
MUCH!

I
JUST,

I SAVED
ON YOU





BUT
IN FACT...

WASNT
FOR HIM

YOU
WILL GO
FAST

ALTHOUGH
I ALWAYS
DONT KNOW
WHAT HE'S
THINKING



SERIOUSLY?

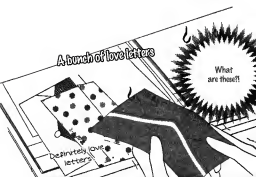
WOW!!

DONT
STALL!

...CANT
BE HELPED.









**BECAUSE
YOU ARE MY
BROTHER!!**



**TOLYA,
YOU BIG
IDIOT!**



**IDIOT,
IDIOT! WHAT
DO YOU
MEAN!**



**YOU
DON'T RECEI-
VE LOVE LET-
TERS IN THE
PAST!**



**WHY
ARE YOU SO
ANGRY?**

**OF COURSE
I DO!**

**YOU DON'T
HAVE A RIGHT
TO RESTRICT
ME FROM
DOING SO...**

SISTER

DO YOU
KNOW THAT WE
ARE NOT BLOOD-
RELATED?







When we
live in the
same house

or
near.

And when
the darkness
falls around
us softly...

YOUNG
IS AN
ADOPTED
CHILD

...SINCE
WHEN DID HE
JONIFY?



Why
did such an
important
thing time
out?

LOOKING
PRECISELY...
HIS FACE DOESN'T
MATCH MINE...

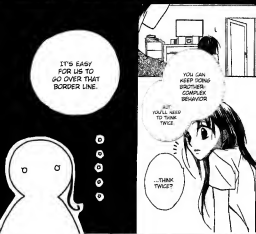


YOU STARE
AT MY FACE
SO LONG THAT
IT NEARLY
GETS A HOLE
ON IT.



Long eye
lashes...

Beautiful
face shape.





SO,

YOU TWO
ARE STAYING
HOME!

It'll become
a relationship
between boys
and girls

WE'LL
BE BACK
MIDDAY TO-
MORROW!

SLAM!

ALSO
LATELY...

Today I'll have
dinner with
Toriko, but
the two of us
What should I do...

SISTER,
WHAT DO YOU
WANT TO EAT
TONIGHT?

NOW
COME THE
FUNERAL
CAME SO
SUDDENLY...

THESE
THINGS ARE
ALWAYS
SUDDEN





CAN YOU
HELP ME
WASH MY
HAIR?





Still...

Eh?!

HAVE
YOU THOUGHT
OF HAVING A
BOYFRIEND?

Of course
not!

BECAUSE
I ONLY LIKE
TOUYA AT THIS
MOMENT

SISTER,

MY...
MY LIKE IS
THE NORMAL
LIKE...

WHAT
A COINCID-
DENT.

Let's go
out.

MY
SELF.

I ALSO
LIKE...

Th-Thuwip!



BUT,

FOR ME,
I'M ALREADY
BEYOND MY
LIMIT...

THE
CHARACTER OF
THINKING FOR
BROTHERS
SAKE,

AND ALSO
PATIENT...



SISTER,
ARE YOU
SLEEPING
ALREADY?

COCO

What
are you
about?









AKIRA-CHAN,
WHAT DO YOU
WANT YOUR
RELATIONSHIP
WITH HIM TO
BE?

PLEASE
HELP ME, KOURU!
WHAT SHOULD I
DO WITH TOLUYA
FROM NOW ON?

A step
further



Touya
Please see me
as a woman
from now
on!

SEIKO



DO I WANT
TO BE A MAN
ANYMORE?
DO I WANT
TO BE A
WOMAN?

DO I
WANT
TO BE
A
WOMAN?







YOU CAN
DO WHAT YOU
LIKE FROM
NOW ON

No.

No.

It's not like
that...

BECAUSE
I'M NOT YOUR
REAL BROTHER
SO YOU'RE NOT
INTERESTED ANY-
MORE?

WELL....
IT'S OKAY.

BECAUSE
I'VE BEEN
CONSIDERING
OF HAVING A
GIRLFRIEND
LATELY

YOU
CHANGED
SO MUCH
THAT...

HEY!
YOU TWO

DON'T
FIGHT

TOUYA
YOU IDIOT!

I was
just?

IT'S ALL
YOUR FAULT!!

YOU
MAKE MY
HEART BEAT
REALLY FAST
...

AND I
CAN'T SEE
YOU AS MY
BROTHER
ANYMORE



Sigh

A lot more
than from
the past..

FATHER...
LET ME ASK
YOU



SINCE I'M
NOT HER REAL
BROTHER, WE CAN
GET MARRIED,
RIGHT?





I WON'T
LET YOU GO,
AKIRA

Anyway, we're a step forward.

It's a dangerous daily life.

KYAA~



EH?

IT FELT LIKE
I WAS THE ONLY
ONE WHO LOVES
SISTER, GO

I WAS TOO ANGRY
TO TELL YOU MY
FEELINGS

HE

HE

BUT
NOW, I CAN'T
BE PATIENT
ANYMORE

HE

HE

I'VE NOT
SEEN YOU
AS SISTER
MORE THAN
TEN YEARS
AGO



I AM
100 TIMES
MORE PATIENT
THAN YOU

Hiddarite no Love Letter

Chapter Four: The Important Debate.

Scanner: Seika
Translator: none, shien
Proofreader: Seika
Editor: kappuin

SISTER...

~~~~~  
TRANSLATED BY  
THUNDERSTORM

# ⑤ Nude Time

← MY DEBUT COME FROM A YEARS AGO! (P. 10) ★

It is aimed  
in terms  
of many  
sales

Sho  
&  
Mitsuru

There is some change about in the last chapter

about 11. Focus on my story. My story's focus. It seems

"Is there any change about in the last chapter?"

There is the extent into my father's side this time. There

after growing up. I'm like it



Part-time  
job

• NO AGE  
LIMIT

WORK IN...



I just  
want to  
earn some  
money.

NUDE  
? TIME

I'll work  
hard!

Here  
it is!

|                                                                |  |
|----------------------------------------------------------------|--|
| Name: Mitsuru                                                  |  |
| Secondary: 51                                                  |  |
| is going to start working for money starting                   |  |
| Wants to be independent by moving out before entering college— |  |
| 9.10-12                                                        |  |

I'M THE  
YONEI WHO  
CALLED  
YESTER-  
DAY...

Sorry to  
disturb!

Alright!



EH

1443 GUN

# KODIE TOME







Apo-

-logy

Because,  
because,

Her hand

I AM  
REALLY  
SORRY  
ABOUT  
THAT!!

TRULY,

I didn't think  
that the job  
position was  
a nude model!

PRODUCTION  
TIME IS HALF  
A YEAR AND  
10 DAYS.

IT'D COST 800  
THOUSAND IF  
PLACED IN AN  
INDIVIDUAL  
EXHIBITION.

DORK

- PLEASE PAY  
BACK WITH  
YOUR BODY!

I THINK YOU  
WON'T BE  
ABLE TO PAY  
BACK WITH  
YOUR POCKET  
MONEY.

En

So,



So this  
doesn't leave  
any doubts  
about the  
look of  
this?

FINALLY,  
ONLY THE  
TWO OF US  
LEFT

IT'S ABOUT  
TIME TO  
TAKE A  
BREAK

YOU'LL  
STILL COME  
HERE  
RIGHT?

SURE! NEXT  
TIME I'LL  
ALSO BE SO  
TAKAHAND  
YEA

NOW THE  
GIRLS WHO  
CAME TODAY  
ARE SO  
BEAUTIFUL

That kind  
of naked  
body

can make me  
embarrassed  
even though  
I'm a girl







DON'T  
ANSWER—  
STAND,



WHAT DO YOU  
THINK I'VE  
BEEN SPENDING  
MONEY ON?

**Smack!**



HMP?

She, don't  
don't  
hahah



WHY CAN'T  
I COME HERE  
AGAIN?!



IF YOU ASK  
WHY...IT'S  
BECAUSE MY  
PAINTING IS  
COMPLETED



BUT YOU  
SAID THAT  
I'M SPECIAL



THAT  
HURTS—

She  
sucked  
me



BECAUSE AT THIS  
MOMENT,  
I'W ONLY  
INTERESTED  
IN YOU!



THE WAY YOU  
SAID THAT  
WAS REALLY  
INCREDIBLE—  
RAVE!

HOWEVER,  
HE'D BEEN  
SAYING  
THAT SHE  
WAS FEELING

BUT IF I  
CONTINUE TO  
LET HER STAY  
HERE, IT'LL BE  
A PROBLEM



I BROKE OFF  
ALL CONTACTS  
WITH THE OTHER  
GIRLS

IN ORDER  
TO BUILD UP  
A POSITIVE  
IMAGE,



What...



HOT



I won't  
believe  
your  
lies!



D  
DON'T JOKE  
WITH ME!

Whatever







IF YOU LEAVE  
A SCAR THEN  
I WON'T  
PAINT YOU  
ANYMORE!

BUT YOU  
CAN'T BE  
LIKE THIS  
AGAIN!

WHY  
DON'T YOU  
GO AND  
MEND  
IT!

BH?  
!

Don't  
hesitate  
pride!

I'M JUST  
JOVING!

NEXT TIME  
WEAR  
SOMETHING  
LIGHTER

BH?





WHERE DO  
YOU WANT TO  
GO THIS LATE  
AT NIGHT?

ARE YOU  
PLANNING  
ON  
SOMETHING  
WICKED?

Mitsuna  
but it's  
really late  
already

NO, I'M  
SAYING  
TO GO  
OUTSIDE.

mitsuna!  
let's  
go on  
a date!

Shio  
isn't a  
womanizer

Excuse  
me with  
me?

alleg?

—MITSUNA?

WHY DON'T  
YOU  
CONTACT  
ME FOR A  
WEEK?

No  
way  
...

Does he  
really care  
about me  
that much?

CAN YOU  
COME OUT  
AND MEET  
ME NOW?

Doki



Doki





Shy

RE-  
ALLY  
YOU SAID  
IT'S A  
DATE...

IT'S  
JUST  
COINCID-  
ENCE...

YOU  
DRESSED UP  
SPECIALLY  
FOR ME—

REALLY  
DATE.

NO...

NO  
WAY!

YOU LOOK SO  
CUTE THAT  
I DON'T WANT  
TO LET YOU  
GO HOME.

Eh?



LET'S STAY  
HERE  
TONIGHT.





YOU  
DON'T  
HATE  
IT?

I don't  
hate it.

Although  
I don't hate  
to do it...



But my  
feelings  
are—

I...



I CAN'T  
DO IT,  
JUST AS  
EXPECTED  
—!!

When  
I imagine the  
competition...



WHAT?

IF  
MITSUNA  
ALLOWS  
ME TO,  
THEN...



tonight!

...WHAT'RE  
WE GOING  
TO DO?

Speaking  
of things  
done by two  
people...



A perfectly  
dark little  
secret.

SHIO, WHY DID  
YOU TAKE ME  
HERE?

It couldn't  
be...

HEY!!

WHY?!

WHY  
ARE YOU  
CRYING?



What's  
this...



I'M NOT  
TELLING YOU  
TO DO THAT  
FOR NOTHING.

MITSUMA,  
YOU WON'T  
LOSE  
ANYTHING!



you're  
the  
worst  
!!

MITSUMA!



I  
WON'T  
TRUST

A  
PERSON  
LIKE YOU!

!!

Like an  
idiot...

That type of  
power, that  
type of power!

HEY!

WHERE  
ARE YOU  
GOING?

NO  
ENTER

I nearly  
fell in  
love with  
him!

THAT WAY  
IS TO THE  
ROOF!

SERIOUSLY...  
STOP  
RUNNING.

GIVE ME  
YOUR  
HAND

YOU  
CAN'T GO  
UP THERE





SO PLEASE  
MAKE UP  
YOUR MIND ON  
WHETHER  
YOU'D WANT  
TO DRAW ME  
ALIVE!



REA...



REALLY  
UNBELIE-  
VABLE...



WHAT YOU'RE  
LONGING FOR,  
I'LL SHOW IT  
TO YOU!

HOWEVER, I  
WON'T FALL IN  
LOVE WITH YOU  
FOR THE REST  
OF MY LIFE!

AND I'LL  
NEVER SEE  
YOU AGAIN!





WAIT...



AH  
YOU'RE  
SO  
NOISY!

I DON'T  
GET WHAT  
YOU MEAN!

SHO IS  
ALWAYS  
DOING THIS  
SORT OF  
THING!



?  
Noisy?

I TOO,  
DON'T KNOW  
WHAT I'M  
DOING!



BEFORE  
I CONFIRM IT,  
CAN YOU BE  
QUIET FOR  
A WHILE?



YOU!



WHAT'  
RE YOU  
DOING?



Your  
hand...



I JUST  
WANT TO  
WARM YOU  
UP,

I WON'T  
MOVE UNTIL  
YOU CEASE  
YOUR  
ANGER.





SHIO...



What's his  
expression  
right now!

I'm not  
wearing my  
glasses, so  
I can't see  
it clearly.

The fingers  
that are  
touching me,

are  
trembling.



But—

I can be sure  
that this is  
my victory.



# 早安午安晚安安

謝謝你閱讀了我的這部作品！  
能出版真是一點都靠我出過以來的夢想。  
所以我真的真的超開心  
在此書的很多人路上也真的謝謝。

這是收錄我從出道到現在（2009年現在）  
所畫的短篇插畫啦和漫畫  
臨場而成的旅行本。

雖然也有收錄一些前幾年代  
不太容易解讀的舊漫畫。

也還希望可以成熟  
被喜歡漫畫家的  
在我們的鼓勵！

「夢境裡漫畫和可以出版，  
我一定可以以…」  
——唔——就這麼樣……  
請大家原諒我！





話說回來，我的漫畫裡即將要出來出成「繪圖」呢。

（雖然在手上的繪圖稿畫畫實在手上）

現在在白紙上畫畫或用電腦畫畫子對你吧？

這麼想畫的我對手畫了這一張故事。

因為我的漫畫畫畫這呢。  在白色紙上畫畫手畫呢。~v

雖然寫信要花很多時間的繪圖畫畫呢。

但是我們現在沒有辦法用電子郵件傳達的心緒

不是嗎？  ~v~v~v

雖然這也適用於畫畫畫畫這件事。

但是心緒的話用寫信傳達雖然也很難。

但是畫在紙上或許可以比較傳達給對方呢！

所以我才會把心緒畫下來。  雖然這也適用於畫畫畫畫的畫畫畫畫呢。~v

總而言之！這項的我還是想

繼續努力展現自己的繪畫技巧呢…！

（2008.12.2）今天所畫的畫的繪畫呢~v

所以請大家寫信給我…雖然不是必須↓也非常歡迎呢？

〒101-8001

東京都千代田區一ツ橋2-3-1

小學館Sho-comi

千葉 梢

感謝

繪畫友誼

色作語

不管什麼

我都非常歡迎呢？





# Hidarite no Love Letter

Chapter 5 - Nude Time

Scanned: Saffea

Proof-Read: Saffea

Translated: neko\_chan

Edited: Moonlight

QC: Saffea